

15.11.

Μνήμη τῶν Ἁγίων Μαρτύρων καὶ Ομολογητῶν
Γουρία, Σαμωνά καὶ Ἀβίου.

Сѣѣиχъ мѣникъ ѡ ѡповѣданикъ, гдѣи, самѡна ѡ авіа.

2. hlas Byz. / ZR

..
Ἡ Ἐδεσσα ευφραίνεται – *Kasia!*
Δεῦτε φιλομάρτυρες πάντες

Kasiina stichira nie je doložená v staroruských prameňoch. Nápev poreformných rukopisov, ako obvykle v takýchto prípadoch, nie je v súlade s byzantskou pôvodinou. Druhá stichira je v poreformných prameňoch zriedkavá, avšak vzhľadom na kontinuitu tradície presne zodpovedá byzantskej predlohe.

Byzantská tradícia: Am, D, Vi

Ruská tradícia predreformná: S439, S440, Pp

Ruská tradícia poreformná: S414,442

Ἡ Ἐδεσσα ευφραίνεται, ^{yxh}
ὅτι ἐν τῇ σορῷ τῶν Αγίων επλουτίσθη, ^{FE.D -a.G}
Γουρία Σαμωνά * καὶ Αβιβου. ^{xE -F}

καὶ τό φιλόχριστον ποιμνιον, ^{yxh} συγκαλουμένη βοά, ^{a2.GG.G}
Δεύτε φιλομάρτυρες ^{cG.E} λαμπρύνθητε, ἐν τῇ μνήμη τῇ φαιδρά. ^{xxE}

Δεύτε ὦ φιλέορτοι ^{cG.E} φωτίσθητε, ^{aGG}
Δεύτε ἴδετε ^{cG.E} φωστήρας ουραίνους, * ἐν γῇ περιπλέοντας, ^{xxE}

Δεύτε ^{th D**} καὶ ακούσατε ^{cd.d**}, οἶον θάνατον πικρόν, ^{xxh}
οἱ γενναῖοι αδάμαντες ^{cG.E} υπέστησαν* διὰ τὴν ατελεύτητον ζωήν. ^{xxE}

Διό ^{Ga.h**} καὶ ἐγγυηταὶ ὄντες τῆς αληθείας, ^{xh}
κόρην διέσωσαν ^{cG.E}
ἐν μνήματι * ζώσαν βεβλημένην. ^{xxE}

καὶ τὸν τούτους αθετήσαντα παμμῖαρον, ^{xxG}
τῷ ολέθρῳ παρέδωκαν, ^{cG.E} ὡς φονέα * καὶ ανελεήμονα. ^{xxE}

καὶ ἐκτενώς δυσωπούσι, ^{yh -G}
τὴν Παναγίαν Τριάδα, ^{xG}
τοῦ ρυσθῆναι ἐκ φθοράς καὶ πειρασμῶν, ^{xxG}
καὶ παντοίων κινδύνων, ^{xG -a}
τούς ἐν πίστει ἐκτελούντας, τὰ μνημόσυνα αὐτῶν. ^{xxE}

На Гдѣ, воззвѣахъ, Слава, глѣзъ ѿ Самогласенъ:

Ἐδέεζ βεεελήτεα, ἱάκω ράκοιο εἴτίχъ ὠβογατίεα,
γδρίа, сαμῶна ἡ λβίа,

ἡ χрѣтолюбѣндоу пѣрѣвѣ созывѣа, бопѣтѣ:

прѣндѣте, мѣченнолюбѣцы, проевѣтѣтѣеа въ пѣмѣтѣ еѣтѣтѣѣ:

прѣндѣте оѣево, прѣзднолюбѣцы, возвеелѣтѣеа.

прѣндѣте ἡ βήдѣте еѣтѣтѣла нѣнаа, на землѣ жѣтѣлѣтѣеа вѣавшѣа.

прѣндѣте, ἡ οὔεлышѣте, каковѣ сѣртѣ гóръкдо

дóблѣн адамѣнѣтѣ подѣаша, безконѣчнѣа рѣдѣ жѣзнѣ.

тѣмѣже порѣчнѣцы еѣце ἡтѣнѣ,

дѣвѣнѣцѣ епѣсóша, жѣнѣ во грóбѣз вѣѣрѣнѣ,

ἡ тѣчѣз нѣвѣрѣгѣшаго вѣеиκвѣрнаго

пѣгѣѣтѣ прѣдѣаша, ἱάκω οὔβѣнѣцѣ ἡ нѣмѣлорѣтѣнѣа.

ἡ прѣлѣжнѣ мóлаѣтѣ

εἴтѣдоу тѣрѣцѣ ἡзѣбѣнѣтѣеа ѿ тлѣ ἡ нѣκδѣшѣнѣнѣ,

ἡ вѣаѣеκнѣхъ еѣдѣз, вѣѣрою тѣворѣцѣымъ пѣмѣтѣ ἡчъ.

Am

Η Έ-δεσ-σα ευ-φραί- - νε -ται,

Am

Vi

S414

Ε-ΔΕ-ΣΑ ΕΥ-ΦΡΑΙ-ΝΕ-ΤΑΙ

D

Am

ό- - τι εν τή σο-ρώ τών Α-γί-ων ε-πλου-τί- σθη, Γου-ρί-α Σα-μω-νά καί Α- -βί-βου,

Am

Vi

S414

ἸΑ-ΚΟ ΒΡΑ-ΨΙ ΣΒΑ-ΤΥ-ΧΟ Ω-ΒΟ -ΓΑ- ΤΗ -ΣΑ ΓΥ-ΦΗ-Α ΣΑ-ΜΟ-ΝΑ Η Δ-ΒΗ -ΒΑ

tristem. rytmus

Am

καί τό φι-λό-χρι-στον ποιμ-νι-ον συγ-κα-λου-μέ-νη βο-ά,

Am

Vi

S414

Η ΧΡΙ-ΣΤΟ-ΛΟΒ-ΗΟ- Ε ΣΤΑ -ΔΟ ΔΑ ΒΟ-ΞΥ-ΒΑ- ΗΟ -ΨΕ ΒΟ-ΠΗ -ΗΟ ΤΗ

Am

Δεύ-τε φι-λο-μάρ-τυ-ρες λαμ-πρύν-θη-τε, εν τή μνή-μη τή φαι-δρά,

Am

Vi

S414

ΠΗ-ΔΙΤΕ ΜΑ -ΥΕ-ΝΗ-ΚΟ-ΛΙΟ-ΨΥ ΠΡΟ-ΣΨΙ-ΤΗ-ΤΕ-ΣΑ ΒΟ ΠΑ -ΜΑ- ΤΗ ΣΨΙ-ΤΕ- ΛΕ- Η

Am

Δεύ-τε ώ φι-λέ-ορ-τοι φω-τίσ-θη-τε,

Am

Vi

S414

ΠΗ-ΔΕ-ΤΕ ΟΥ-ΒΟ ΠΡΑΞΗΘ-ΛΗΘΕ-ΩΝ ΠΡΟ-ΣΒΕ-ΤΗ-ΤΕ -ΣΑ

D

Am

Δεύ-τε ί-δε-τε φω-στή-ρας ου-ρα-νί-ους εν γή πε-ρι-πο-λέ-ον-τας,

Am

Vi

S414

ΠΗ-ΔΕ-ΤΕ Η ΒΗ-ΔΕ-ΤΕ ΣΒΕ-ΤΗ-ΛΑ ΗΕ-ΒΕ-ΣΕ -ΗΛ-Λ ΗΛ ΖΕ-ΜΑΗ ΘΗ-ΤΕ-Η -ΣΤΕΒ-ΙΟ-ΨΑ

Am

Δεύ- - - - -τε καί α-κού-σα-τε, οί-ον θά-να-τον πι-κρόν,

Am

Vi

S414

ΠΗ-ΔΕ-ΤΕ ΣΛΥ-ΨΗ-ΤΕ ΚΑ-ΚΟ-ΒΔ ΣΜΕΘ-ΤΕ ΓΟ-ΡΗ-ΚΩ-ΙΟ

Am

οι γεν-ναί-οι α-δά-μαν-τες υπ-έ-στη-σαν δι-ά τήν α-τε-λεύ-τη-τον ζω-ήν,

Am

Vi

S414

ΔΟ-ΒΑΗ-Η ΧΡΑ-ΒΕΤ ΠΟ-ΒΑ-ΔΟ-ΨΑ ΒΕΣ-ΚΟ-ΗΕ -ΥΕ-ΗΛ-ΓΟ ΡΑ-ΔΗ ΘΗ-ΤΗ-Λ

Am  

Δι - -ό καί εγ-γυ- η- ταί όν-τες τής α- λη - θεί- -ας,


Am    

Vi    





S414    





ГІМНѢ НЗ-РѢ-ЧЕ-НИ-ЦИ СЛ-ЦИ Н-СТН-НЫ





D 

Am 


κό- ρην δι - έ- σω -σαν εν μνή- μα- -τι ζώ-σαν βε- βλη- μέ -νην,

Am    





Vi    





S414    





ДѢ -ВН- ЦЮ СПА-СО-ША КН -ВЛ ВО ГРО-БЮ ВО -ЛО- КЕ -НЛ

Am 

καί τόν τού-τους α- - θε- τή-σαν-τα παμ-μί- -α- ρον,

Am    

Vi    

S414    

Н ГІ- ΧΟΥ НѢ-БРЕ -ГО- ША ВЕ-СЕ-СКВЕР-НѢ-НА -ГО

Am 

τώ ο- λέ-θρω παρ-έ-δω-καν, ως φο-νέ- α καί αν- ε- - λε - ή- μο- να,

Am    

Vi    

S414    

ΠΑ-ΓΩ- ΒΤ ΠΡΕ- ΔΑ -ША ВСЕ-Л-БН-Н- ЦЮ Н НѢ-ΜΗ -ΛΟ-СТН- ВЕ - ΝΑ

trisem. rytmus

καί εκ-τε-νώ-ως δυ-σω-πού-σι, τήν Παν-α-γί-αν Τρι-ά- - -δα,

Am > - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

Vi > - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

S414 L: j: L L L: L: \ =: =: U j: \ = = =

Η ΠΡΗ-ΛΙΣΤΗ-Η ΜΟ-ΛΗ-ΤΕ ΣΒΑ-ΤΥ-ΙΟ ΤΡΟ-Η-ΙΜΟ

> u, > ..

τού ρυ-σθή-ναι εκ φθο-ράς καί πει-ρα-σμών, καί παντ-οί-ων κιν-δύ-νων,

Am e - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

Vi e - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

S414 j: L L L: L: \ =: =: U j: \ = = =

ΗΞ-ΒΛ-ΒΗ-ΤΗ-ΣΑ Ω-ΤΟ ΤΑΛ ΗΣ-ΚΥ-ΣΕ-ΗΗ-Η Η ΒΣΑ-ΥΕ-ΣΚΥ-Η-ΧΟ ΕΞ-ΔΟ

τούς εν πί-στει εκ-τε-λούν-τας τά μνη-μό-συ-να αυ-τών.

Am > - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

Vi > - / > > \ / > > \ // e - u > \ u >> \ //

S414 L: j: L L L: L: \ =: =: U j: \ = = =

Η-ΚΕ ΕΞ-ΡΟ-ΙΟ ΤΒΟ-ΡΑ-ΨΗ- - - ΜΟ ΠΑ-ΜΑ-ΤΕ Η-ΧΟ.

Δεύτε φιλομάρτυρες πάντες, ^{yh}
τούς τοῦ Χριστοῦ αριστεάς, * ὑμνοὶς τιμῆσωμεν, ^{xxh}
Γουρίαν, Ἀβιβόν καὶ Σαμωνάν, ^{xxE}

ὅτι παραδόξως ^{yh}
ενεργούσι τοῖς θαύμασιν, ^{xxG}
ὄρκω γάρ οὐ παρέίδον ^{xG -a}
μεταναστεύσαι κόρην, ^{xxE}

αλλ' εκπληροῦντες τὸ αἶτημα, ^{xxG}
τὴν παῖδα διεσώσαντο, ^{hG.a}
παρὰνομω Γότθω, * ἀμυναν ποιήσαντες, ^{xxE}

Δι' ὧν Χριστέ ο Θεός, ^{xxG}
ὡς ἀγαθός καὶ φιλόανθρωπος, ^{hG.a}
σώσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν. ^{xxE}

На етїхόвнѣ Ѡκτώηχα. Βλάβα, γλάεζ Ѡ. Βαμογλάεηζ:

Πρῆνδῆτε, мѡченнѣколѣбѣцѣ вѣнѣ,
χρῆτόβѣ Ѡρδѣжннѣкн пѣенъмн поѣтѣмъ,
γδρῆα ἢ ἀβίβα ἢ σαμῶνα,
ἄκω прεελάβнѡ дѣнѣтѣвѣдѣтѣ чѣдѣελ:
κλάτѣвѣ бѡ не прεзрѣша
прεдепτάбнѣтн Ѡтрокѡвнѣцѣ,
но, ἢεποлнѣюѣе прошѣнѣе, дѣвнѣцѣ епарѡша,
прεβεэззакѡннѡмѣ гѡтѣ, ннѣ мѣенѣе εѡтѣворнѣвше.
тѣѣхъ молнѣтѣамн, χρῆтѣ бѣѣ,
επαιή ны, ἄκω βλάгъ ἢ члѣвѣколѣбѣцѣ.

Am

Δεύ-τε φι-λο-μάρ-τυ-ρες πάν-τες,

Am

Vi

Pp

Πη-δίτε μύθηκζ-λιού-ββ-ψη ββ-ση

S439

S440

S414

D

Am

τούς τού Χρι-στού α-ρι-στε-ας, ύμ-νοις τι-μή-σω-μεν,

Am

Vi

Pp

Χρη-στο-σο-βυ ρα-χη-τε-λαα πτ-ση-μη πο-υ-ττ-με

S439

S440

S414

Am

Γου-ρί-αν, Ά-βι-βον και Σα-μω-νάν,

Am

Vi

Pp


Γλ-ρη-α α-βη-βα η σα-μο-ηα

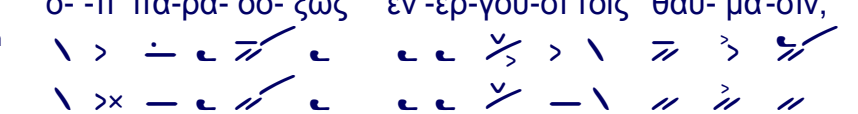
S439

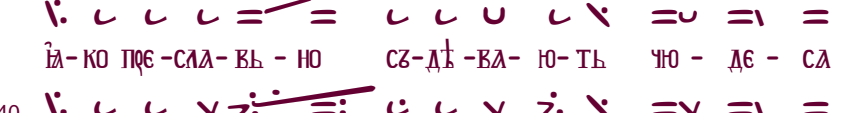
S440


Γλ-ρη-α σα-μο-ηα η α-βη-βα


S414

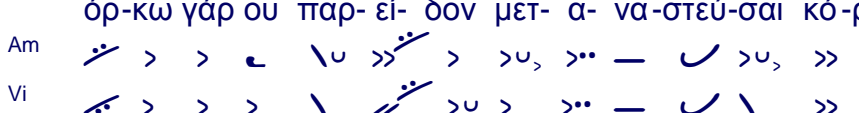
Am 

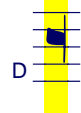
Am 


Vi 


Pp 


S440 


S414 


Am 


D 


Am 


D 


Am 


D 


Am 


D 


Am 


D 


Am 

D 

Am 

D 

Am 

D 

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am

D

Am


D

Am

D

Am

D

Am 


Am 

Vi 

Pp 

S439 

S440 

S414 

Am 


A 


D 

Am 

A 

D 


Am 

A 

D 

Am 

A 

D 

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

D

Am

A

Am

τήν παί-δα δι-ε-σώ-σαν-το,

Am

Vi

Pp

Η Ο-ΤΡΟ-ΚΟ- ΒΗ-ΛΗ ΟΣ -ΠΑ- ΟΣ -ΣΑ

S439

S440

S414

Am

πα-ρα-νο-μω Γότ- θω, ά- -μου-ναν ποι-ή-σαν-τες,

Am

Vi

Pp

ΕΞ-ΖΑ-ΚΟ-ΝΗ-ΝΟΥ-ΟΥ-ΜΟΥ ΓΟΤ- ΘΟΥ ΜΟΥ-ΚΟΥ ΟΣ - ΤΡΟ-ΦΗ- ΒΣ -ΣΕ

S439

S440

S414

Am

Δι' ών Χρι-στέ ο Θε-ός,

Am

Vi


Pp

ΤΩ - ΜΩ ΧΡΙ-ΣΤΕ ΘΕ - ΟΣ


S439


S440


S414

Am 


Am $\omega\varsigma$ α -γα- θός καί φιλ-άν- θρω-πος $\sigma\acute{\omega}$ -σον τás ψυ-χάς η- μών.


Am 

Vi 


Pp 

Ἰα-κο βλα- γζ Η γιο-βτ-κο-λιο-ββ-τζβ cζ -πα- - - σΗ δοϋ-σα Ηλ -σα.

S439 

S440 

Ἰα-κο γλιο-βτ-κο-λιο-ββ-τζβ cζ -πα- - - σΗ δοϋ-σα Ηλ -σα.

S414 

SPEV:



Прі - н - дн - те, мѣ - че - ни - ко - люб - цы вѣ,



хр - то - вы ѿ - рѣ - ж - ни - ки пѣ - с - ньми по - чти - мъ,



гѣ - рі - а ѿ - вѣ - ва ѿ - са - мѣ - на,



ѿ - к - в - пре - сла - в - н - ю дѣ - ст - в - ю - т - з - ч - де - с - а:



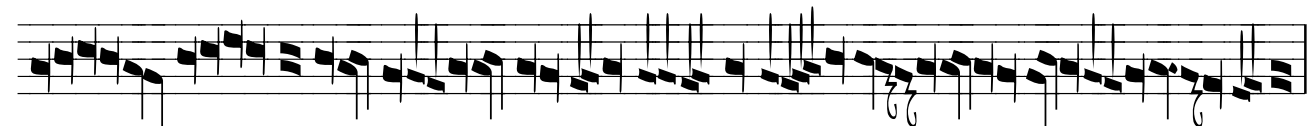
к - л - а - т - в - ы бо не пре - зрѣ - ша пре - ст - а - в - л - е - н - н - о - ко - в - н - ц - ѣ,



но, ѿ - пол - н - я - ю - щ - е про - ш - е - н - н - о - е,



дѣ - в - ы цѣ - спа - со - ша



пре - без - за - кон - но - мѣ - г - о - т - д - н - н - о - м - щ - е - н - н - о - е со - тво - рѣ - ша.



тѣ - х - мо - ли - т - ва - ми, хр - те бо - же,



спа - си - ны, ѿ - к - в - бл - а - г - ѣ - и че - ло - вѣ - ко - люб - бе - ц - ѣ.